

## CONTENTS

**Research, development, and education**

EUREKA Innovation Week 2016 – week of Smart Cities .....	4
Newly equipped class-rooms in secondary technical school of mechanical engineering in Betlémská street in Praha.....	12
RMC cluster new building was opened in Bavaria.....	38
Kyber-STOC 2016 competition in Ostrava .....	53

**News.....** 4, 37, 40, 56, 61

**New products**

Panasonic introduces new Minas A6 servomotors with resolution of 23 bits.....	6
Magelis GTU operator panel has WiFi interface.....	6
New compact and resistant three-phase power supplies of Sitop series.....	6
VPE1400 virtualised environment improves stability and efficiency of communication network.....	6
Simotics S-IFG1 servomotor for demanding applications.....	60
NI introduces flexible test bed for LTE-U and LAA .....	60
Ruggedcom RMC8388 time signal converter for reliable operation in demanding conditions.....	60
Four-pole magnetic clamping technology allows increase in surface grinding productivity .....	60

**Integrated production systems, industrial internet of things**

Historical visions, development of implementation practice, and actual perspectives of automation and information technologies .....	8
Industrial enterprise and its information system .....	14
When APS is knocking at the door: realisable and real terms for customers.....	21
Automation, simulation and optimisation, smart factories as parts of Industry 4.0 concept.....	22
SCADA and GIS systems interconnection – smart metering.....	24
Matlab and internet of things.....	26
Amper 2016 – welcome in augmented reality world .....	28
Mass production? It is not enough!.....	30
ASM Assembly Systems comes with a project of smart factory for machine assembly of PCBs.....	32
Common Industrial Cloud Interface specification from ODVA.....	33
Siemens implements Industrial Internet of Systems .....	34

**Software for design, modelling, and simulation; PLM and MES systems**

PLCopen Coding Guidelines.....	33
VDA Automotive Bausteinkasten libraries for Plant Simulation software users' meeting .....	35
Adaptive production processes: Industry 4.0 as interpreted by WAGO company .....	36
Eplan platform will make life easier for all designers in a drawing-office .....	37
Virtual Commissioning assists in design of robotic lines.....	39

**Standardization and legislation**

FEL ČVUT in Praha supports standardisation of new generation of telecommunication networks .....	40
--	----

**Market survey**

MES.....	41
----------	----

**Fairs and conferences**

European Industry Forum 2016 or it is not possible without people .....	44
CeMAT 2016 in the sign of digitalisation .....	56
District heating and energy days 2016 .....	62
New trends in the field of measurement and regulation.....	62

**Drives and actuators**

VSS starters – missing link in industry struggle with energy efficiency, legislation, and costs.....	46
--	----

**Control technology**

UIBX-250: computer designed for integration into production systems .....	47
Application of knowledge-based control on a antibiotics production fermentation process.....	50

**Industrial and service robots**

Service robot in aid of passengers at an airport.....	48
KUKA LBR iiwa robot optimises SMT assembly lines for electronics industry .....	49

**Communications in industry**

Optimally prepared for case of emergency: Siemens network components of Scalance and Ruggedcom series .....	54
ProSoft Technology – emitting cable and wireless I/O system .....	55

**Components**

Zelio Relay SSR solid-state relays of new generation excel in high durability and switching frequency as well.....	57
Mobile marking laser system.....	58
Murrelektronik safety technology for person as well as machine protection.....	59

List of abbreviations.....	63
----------------------------	----

Ad index .....	64
----------------	----

**Výzkum, vývoj, vzdělávání**

EUREKA Innovation Week 2016 – týden Smart Cities .....	4
Nové vybavené učebny v SPŠS v Praze v Betlémské ulici .....	12
V Bavorsku byla otevřena nová budova klastru RMC.....	38
Soutěž Kyber-STOC 2016 v Ostravě.....	53

**Krátké zprávy .....** 4, 37, 40, 56, 61

**Nové produkty**

Panasonic uvádí nové servomotory Minas A6 s 23bitovým rozlišením.....	6
Operátorský panel Magelis GTU má WiFi.....	6
Nové kompaktní a odolné třífázové zdroje Sitop .....	6
Virtualizované prostředí VPE1400 zvyšuje stabilitu v náročných komunikačních sítích .....	6
Servomotor Simotics S-IFG1 pro náročné úlohy.....	60
NI představuje flexibilní testovací stanoviště pro LTE-U a LAA.....	60
Převodník času Ruggedcom RMC8388 pro spolehlivý provoz v náročných podmínkách.....	60
Technika čtvercových polů umožňuje zvýšení produktivity při povrchovém broušení .....	60

**Integrované výrobní systémy, průmyslový internet věcí**

Historické vize, vývoj realizační praxe a současné perspektivy automatizace a informatiky .....	8
Průmyslový podnik a jeho informační systém .....	14
Když APS klepe na dveře: splnitelné a reálné termíny pro zákazníky .....	21
Automatizace, simulace a optimalizace, chytré továrny jako součást konceptu Průmysl 4.0.....	22
Propojení systémů SCADA – GIS – smart metering.....	24
Matlab a internet věcí .....	26
Amper 2016 – vítejte ve světě rozšířené reality .....	28
Hromadná výroba? To nestačí!.....	30
Firma ASM Assembly Systems přichází s návrhem chytré továrny na strojově osazování desek plošných spojů.....	32
Specifikace rozhraní pro průmyslový cloud od ODVA .....	33
Siemens zavádí průmyslový internet systémů .....	34

**Software pro navrhování, modelování a simulaci, systémy PLM a MES**

PLCopen Coding Guidelines.....	33
Setkání uživatelů knihoven VDA Automotive Bausteinkasten pro simulační software Plant Simulation.....	35
Adaptivní výrobní procesy: Industry 4.0 v podání firmy WAGO.....	36
Platforma Eplan usnadní život všem pracovníkům v konstrukci .....	37
Virtual Commissioning pomáhá navrhovat robotické linky .....	39

**Standardy**

FEL ČVUT v Praze podporuje standardizaci telekomunikačních sítí nové generace .....	40
---	----

**Přehled trhu**

MES.....	41
----------	----

**Veletrhy a konference**

European Industry Forum 2016 aneb bez lidí to nejde.....	44
CeMAT 2016 ve znamení digitalizace.....	56
Dny teplotnosti a energetiky 2016 .....	62
Nové trendy v oboru měření a regulace.....	62

**Pohony a akční členy**

Spouštěče VSS – chybějící článek v zápolení průmyslu s energetickou účinností, legislativou a náklady.....	46
--	----

**Řídící technika**

UIBX-250: počítač pro integraci do výrobních systémů.....	47
Použití znalostního řízení ve fermentačním procesu výroby antibiotik .....	50

**Průmyslové a servisní roboty**

Servisní robot na pomoc pasažérům na letišti .....	48
Robot KUKA typu LBR iiwa optimalizuje osazovací linky SMT pro elektronický průmysl.....	49

**Komunikační systémy**

Optimálně připraveni pro případ nouze: síťové komponenty Siemens z řady Scalance a Ruggedcom.....	54
ProSoft Technology – vyzařovací kabel a bezdrátový I/O systém .....	55

**Komponenty**

Nová generace polovodičových relé Zelio Relay SSR vyniká velkou odolností i četností spínání .....	57
Mobilní značkovací laserový systém .....	58
Bezpečnostní technika od společnosti Murrelektronik pro ochranu osob i strojů .....	59

<b>Seznam zkratk</b> .....	63
----------------------------	----

<b>Seznam inzerce</b> .....	64
-----------------------------	----